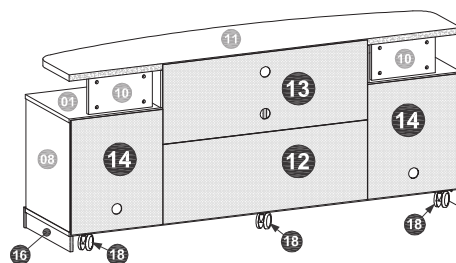
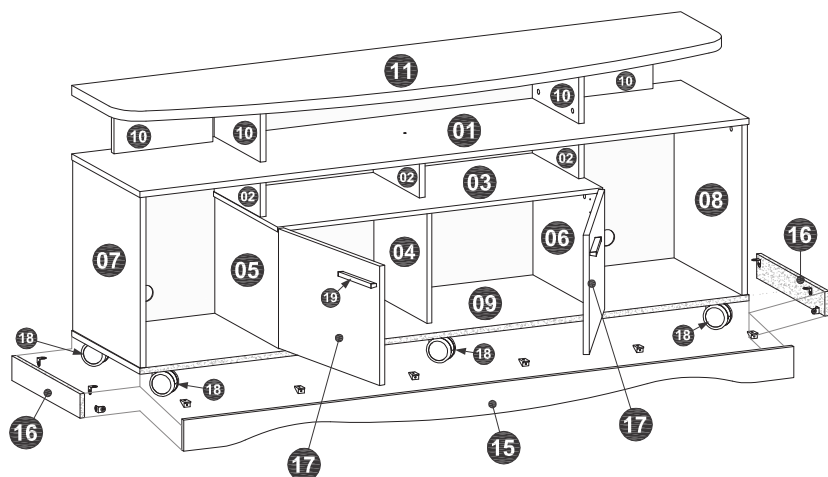
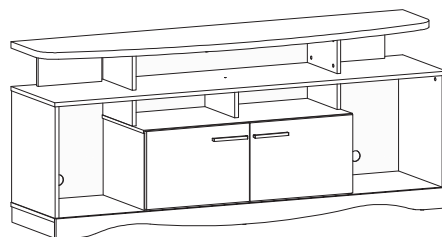


## IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION

VISTA TRASEIRA / VISTA POSTERIOR / REAR VIEW



ASPECTO FINAL / ASPECTO FINAL / FINAL APPEARANCE



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm) Dimensions (mm)	Quantidade Cantidad Quantity
01	Prateleira intermediária / <b>Repisa central</b> / Middle Shelf	1600 x 384 x 15	1
02	Montante central / <b>Soporte central</b> / Middle Support	120 x 260 x 15	3
03	Prateleira inferior / <b>Repisa inferior</b> / Lower Shelf	854 x 360 x 12	1
04	Divisória inferior central / <b>Partición inferior central</b> / Lower Middle Partition	288 x 300 x 12	1
05	Divisória inferior esquerda / <b>Partición inferior izquierda</b> / Lower Left Partition	288 x 360 x 12	1
06	Divisória inferior direita / <b>Partición inferior derecha</b> / Lower Right Partition	288 x 360 x 12	1
07	Lateral esquerda / <b>Panel lateral izquierdo</b> / Left Side Panel	420 x 382 x 15	1
08	Lateral direita / <b>Panel lateral derecho</b> / Right Side Panel	420 x 382 x 15	1
09	Base / <b>Base</b> / Base	1600 x 384 x 15	1
10	Montante superior / <b>Soporte superior</b> / Upper Support	144 x 260 x 15	4
11	Tampo / <b>Repisa superior</b> / Top Panel	1600 x 384 x 25	1
12	Fundo central inferior / <b>Panel trasero central inferior</b> / Lower Middle Back Panel	835 x 305 x 3	1
13	Fundo central superior / <b>Panel trasero central superior</b> / Upper Middle Back Panel	835 x 305 x 3	1
14	Fundo esquerdo e direito / <b>Panel trasero izquierdo y derecho</b> / Left and Right Back Panel	440 x 375 x 3	2
15	Rodapé frontal / <b>Rodapié frontal</b> / Front Baseboard	1602 x 77 x 12	1
16	Rodapé lateral / <b>Rodapié lateral</b> / Side Baseboard	384 x 60 x 12	2
17	Porta / <b>Puerta</b> / Door	420 x 294 x 15	2
18	Rodízios RD60 / <b>Ruedas RD60</b> / Casters RD60	-	6
19	Puxador Pesaro 128mm / <b>Tirador 128mm</b> / Handle 128mm	-	2



**IMPORTANTE!** Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não inclusas e não fornecidas com o produto.  
**¡IMPORTANT!** Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.  
**IMPORTANT!** The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

## FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS

Chave de fenda simples e philips.  
**Atornillador simple y philips.**  
Simple and philips screwdriver.



Martelo comum.  
**Martillo común.**  
Simple hammer.



Trena ou fita métrica  
**Cinta métrica.**  
Measuring tape.



Parafusadeira com ponteiros fenda philips.  
**Atornillador eléctrico con puntas philips.**  
Electric screwdriver with philips tips.



**! Ler atentamente e considerar todas as Instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras.** Para movimentar o rack, retirar os equipamentos e objetos acondicionados em seu interior ou sobre o tampo e as prateleiras, aliviando o peso e evitando danos ao móvel e aos objetos. Pisos desnivelados e irregulares comprometem a estabilidade do móvel, podendo danificar os rodízios e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças. Certificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia. **Não expor o produto diretamente à luz solar e à umidade.**

**Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes. Não utilizar o rack como assento.**

**Pesos máximos recomendados,** considerando distribuição uniforme pela superfície das peças: 16 kg sobre a base, nos nichos abertos e no armário com portas; 5 kg na prateleira inferior; 15 kg na prateleira Intermediária e até 15 kg sobre o tampo.

**GARANTIA (Brasil):** este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, Inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as Instruções de montagem, Instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.







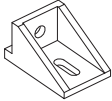




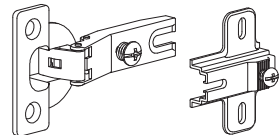

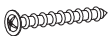
**Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas.** Para mover el rack, sacar los objetos y equipos colocados en el interior o en la parte superior y repisas, reduciendo el peso y evitando daños al producto y equipos. Pisos fuera de nivel y irregulares ponga en peligro la estabilidad y lo ángulo recto del rack, o que puede dañar las ruedas y causar deformación y otros problemas en las piezas del producto. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el rack será instalado, lo que garantiza la adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía. No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos químicos, abrasivos y solventes. **No utilice el rack como asiento.**

**Pesos máximos recomendados,** considerando distribución uniforme en la superficie de las piezas: 16 kg en la base (en los nichos abiertos y en el armario con puertas); 5 kg en la repisa inferior; 15 kg en la repisa central; y hasta 15 kg en la repisa superior.

**Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference.** To move the rack, remove the materials and equipments put inside or on the top panel and shelves, decreasing weight and preventing damage to the product. Irregular and unlevelled floors can leave the rack to instability and out of to square, which can damage the casters and maybe cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the surface on which the rack will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity.**

**For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products. Don't use the rack as a seat. Maximum weights recommended,** considering uniform distribution over the surface of the parts: 16kg on the base, in the open niches and into the cabinet with doors; 5 kg on the lower shelf; 15 kg on the middle shelf; and 15 kg on the top panel.

## KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

<p><b>A</b> 48 un. Cavilha Ø6 x 30mm. <b>Clavija Ø6 x 30mm.</b> Dowel Ø6 x 30mm.</p> 	<p><b>B</b> 15 un. Parafuso 5,0 x 50mm cab. chata phs. <b>Tornillo 5,0 x 50mm cab. plana phs.</b> Bolt 5.0 x 50mm flat head phs.</p> 	<p><b>C</b> 25 un. Parafuso Minifix simples. <b>Tornillo Minifix simples.</b> Simple Minifix Bolt.</p> 	<p><b>D</b> 25 un. Tambor Minifix Ø12mm. <b>Tuerca Minifix Ø12mm.</b> Minifix Drum Ø12mm.</p> 
<p><b>E</b> 12 un. Tapa-furo adesivo (cor principal). <b>Capa adhesiva (color principal).</b> Adhesive Cover (main color).</p> 	<p><b>F</b> 5 un. Tapa-furo adesivo (cor secundária). <b>Capa adhesiva (color secundária).</b> Adhesive Cover (secondary color).</p> 	<p><b>G</b> 6 un. Suporte fixador plástico. <b>Soporte de plástico.</b> Plastic bracket.</p> 	<p><b>H</b> 8 un. Cantoneira metálica (2 furos). <b>Soporte de metal.</b> Metal angle bracket.</p> 
<p><b>I</b> 52 un. Parafuso 3,5 x 12mm cab. flangeada phs. <b>Tornillo 3,5 x 12mm phs.</b> Bolt 3.5 x 12mm phs.</p> 	<p><b>J</b> 60 un. Prego 10 x 10. <b>Clavo 10 x 10.</b> Nail 10 x 10.</p> 	<p><b>K</b> 16 un. Chapinha metálica para fundos. <b>Placa metálica para fijar fondos.</b> Metal plate for fixing the back panels.</p> 	<p><b>L</b> 4 un. Dobradiça Ø26mm Baixa c/ Calço 5mm. <b>Bisagra 26mm Baja con Cuña 5mm.</b> Low Hinge 26mm with 5mm Shim.</p> 
<p><b>M</b> 16 un. Parafuso 4,0 x 12mm cab. chata phs. <b>Tornillo 4,0 x 12mm cab. plana phs.</b> Bolt 4.0 x 12mm flat head phs.</p> 	<p><b>N</b> 4 un. Parafuso 3,5 x 25mm cab. flangeada phs. <b>Tornillo 3,5 x 25mm phs.</b> Bolt 3.5 x 25mm phs.</p> 		



### ! IMPORTANTE!

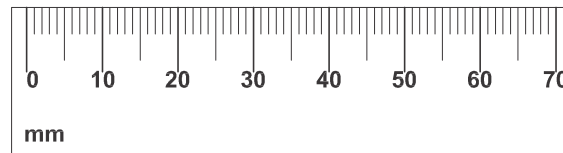
Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.

### ! IMPORTANTE!

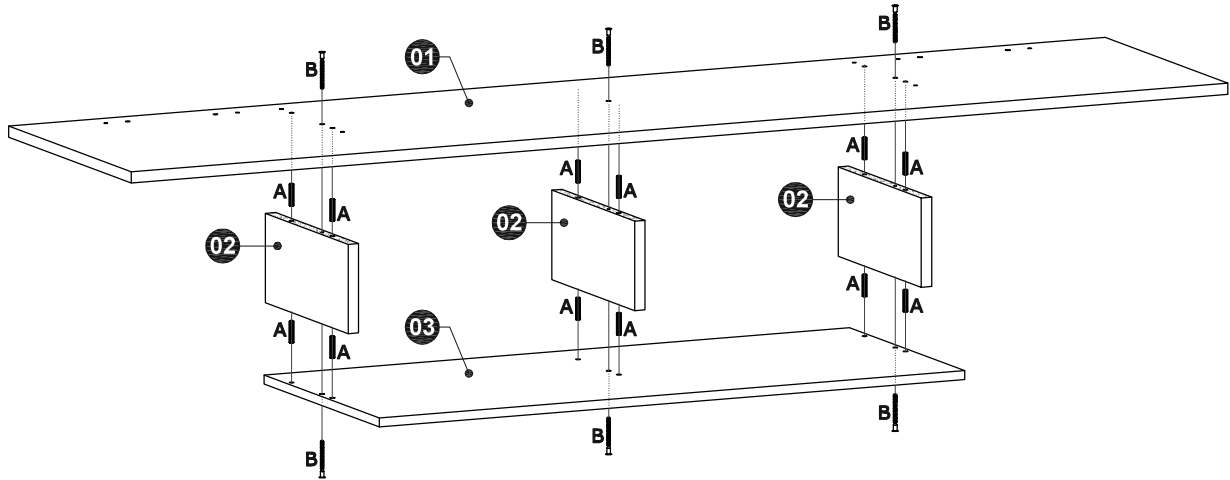
Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.

### ! IMPORTANT!

Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



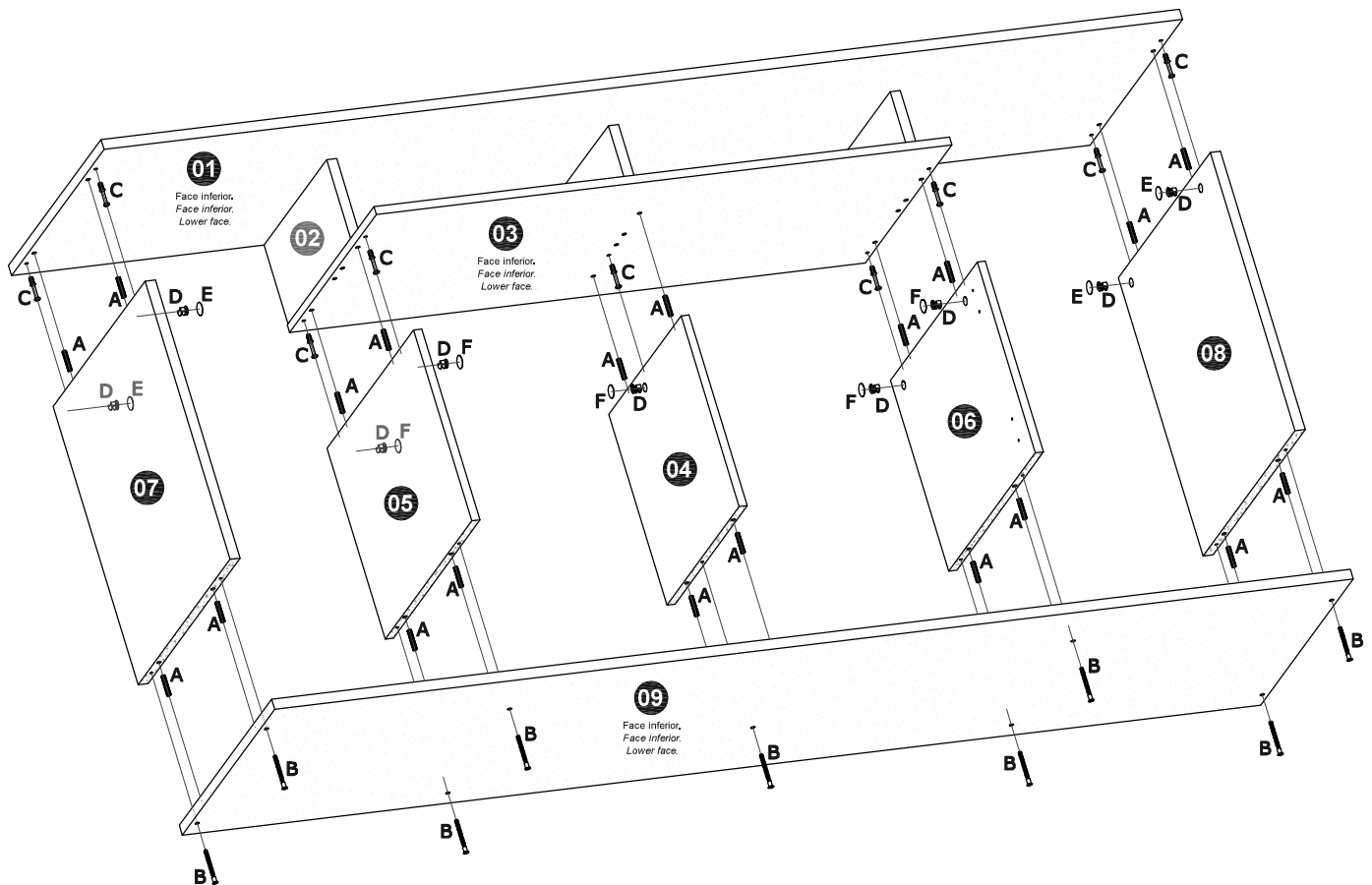
PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1



- Fixar a Prateleira intermediária (01) e a Prateleira inferior (03) nos Montantes centrais (02) com cavilhas Ø6 x 30mm (A) e parafusos 5,0 x 50mm (B).  
**Fijar la Repisa central (01) y la Repisa inferior (03) en los Soportes centrales (02) con clavijas Ø6 x 30mm (A) y tornillos 5,0 x 50mm (B).**  
Fix the Middle Shelf (01) and the Lower Shelf (03) in the Middle Supports (02) with dowels Ø6 x 30mm (A) and bolts 5.0 x 50mm (B).

PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

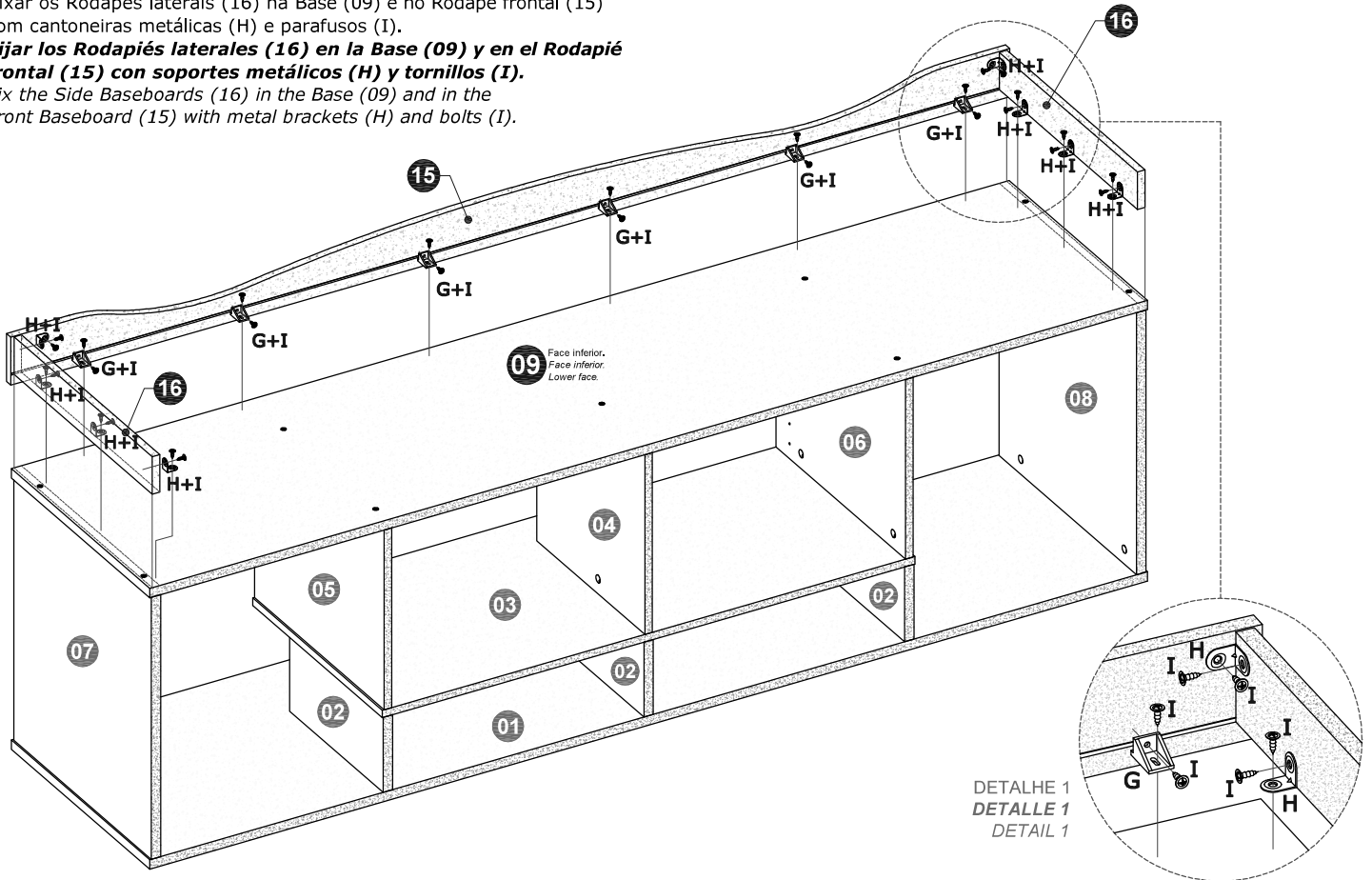
- Fixar as Divisórias inferiores (04), (05) e (06) na Prateleira inferior (03) e as Laterais (07) e (08) na Prateleira intermediária (01) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (C + D). Ao finalizar a fixação, aplicar os tapa-furos adesivos (E) e (F) sobre os tambores Minifix, nas posições indicadas.  
**Fijar las Particiones inferiores (04), (05) y (06) en la Repisa inferior y los Paneles Laterales (07) y (08) en la Repisa central (01) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (C + D). Después de la fijación, aplicar las capas adhesivas (E) y (F).**  
Fix the Lower Partitions (04), (05) and (06) in the Lower Shelf (03) and the Side Panels (07) and (08) in the Middle Shelf (1) with dowels (A) and Minifix hardware (C + D). After de fixation, apply the adhesive covers (E) and (F), in the indicated positions.



- Fixar a Base (09) nas Partições inferiores (04), (05) e (06) e nas Laterais (07) e (08) com cavilhas Ø6 x 30mm (A) e parafusos 5,0 x 50mm (B).  
**Fijar la Base (09) en las Particiones inferiores (04), (05) y (06) y en los Paneles laterales (07) y (08) con clavijas (A) y (B).**  
Fix the Base (09) in the Lower Partitions (04), (05) and (06) and in the Side Panels (07) and (08) with dowels (A) and bolts 5.0 x 50mm (B).

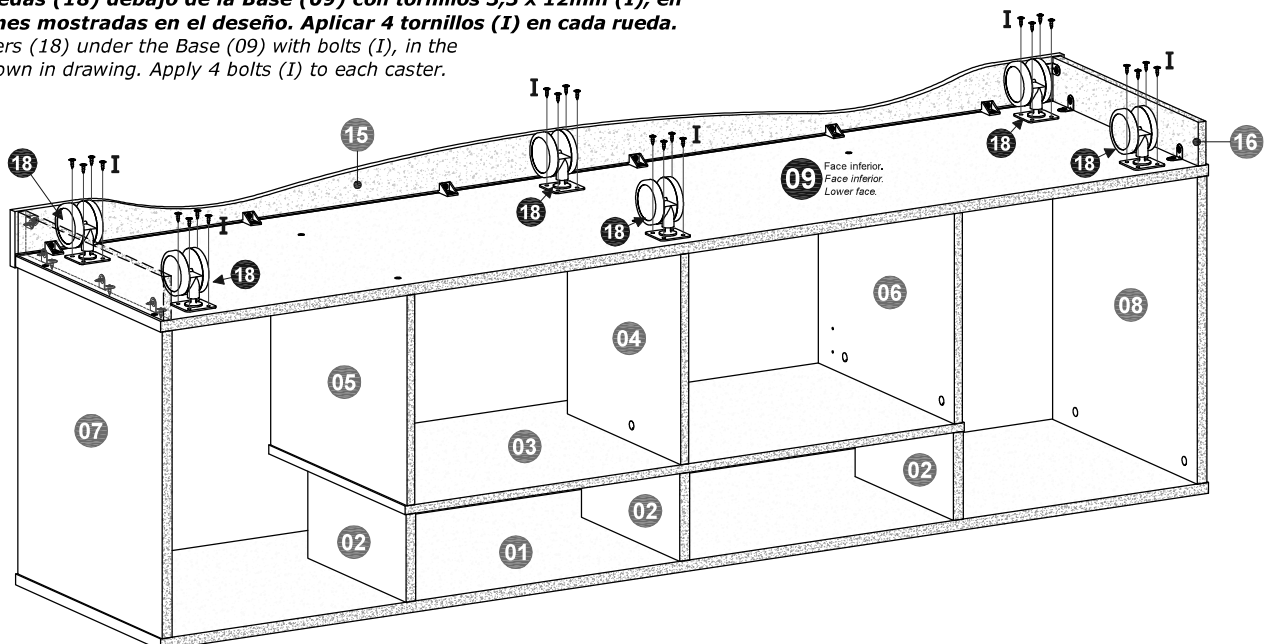
PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

- Fixar o Rodapé frontal (15) na Base (09) com suportes fixadores (G) e parafusos 3,5 x 12mm (I).  
**Fijar el Rodapié frontal (15) en la Base (09) con soportes de plástico (G) y tornillos 3,5 x 12mm (I).**  
Fix the Front Baseboard (15) in the Base (09) with plastic brackets (G) and bolts 3.5 x 12mm (I).
- Fixar os Rodapés laterais (16) na Base (09) e no Rodapé frontal (15) com cantoneiras metálicas (H) e parafusos (I).  
**Fijar los Rodapiés laterales (16) en la Base (09) y en el Rodapié frontal (15) con soportes metálicos (H) y tornillos (I).**  
Fix the Side Baseboards (16) in the Base (09) and in the Front Baseboard (15) with metal brackets (H) and bolts (I).



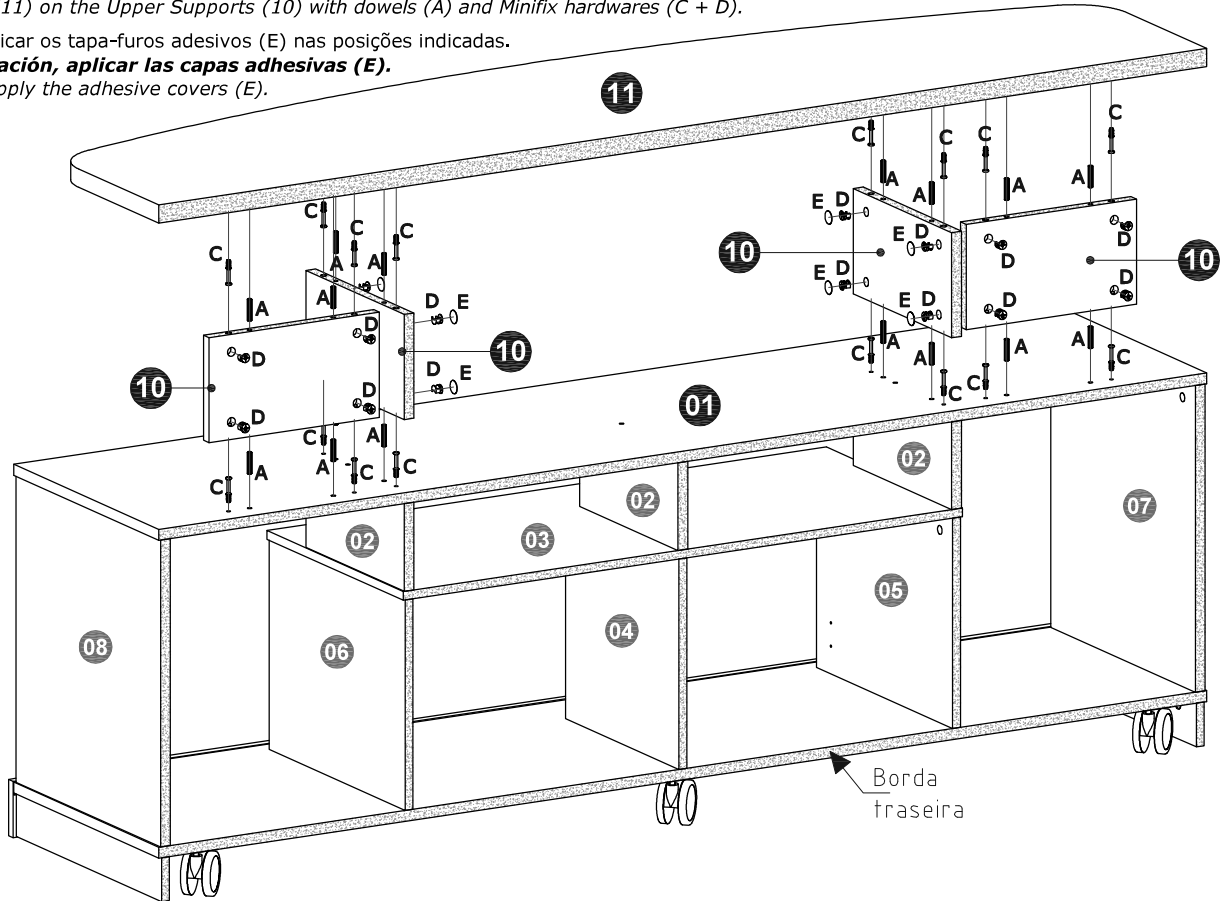
PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

- Fixar os rodízios (18) sob a Base (09) com parafusos 3,5 x 12mm (I), nas posições mostradas no desenho.  
Aplicar 4 parafusos (I) em cada rodízio.  
**Fijar las ruedas (18) debajo de la Base (09) con tornillos 3,5 x 12mm (I), en las posiciones mostradas en el diseño. Aplicar 4 tornillos (I) en cada rueda.**  
Fix the casters (18) under the Base (09) with bolts (I), in the positions shown in drawing. Apply 4 bolts (I) to each caster.

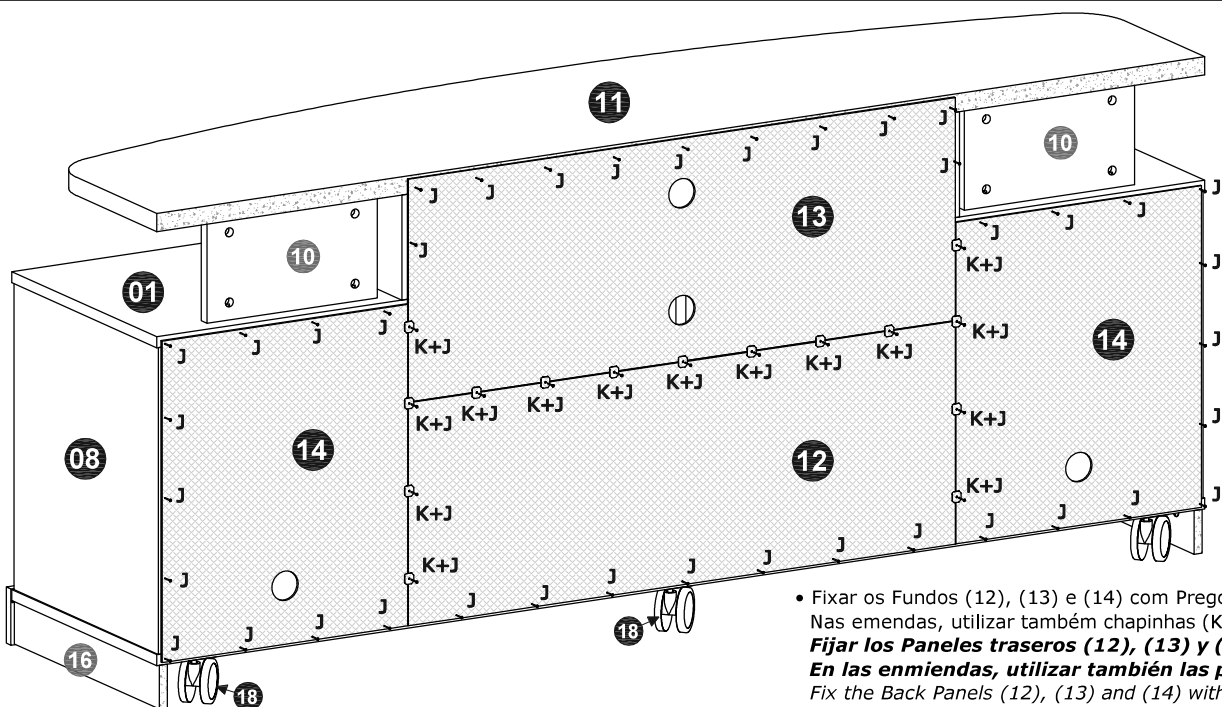


PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

- Fixar os Montantes superiores (10) sobre a Prateleira intermediária (01) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (C + D).  
**Fijar los Soportes superiores (10) en la Repisa central (01) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (C + D).**  
*Fix the Upper Supports (10) on the Middle Shelf (01) with dowels (A) and Minifix hardware (C + D).*
- Fixar o Tampo (11) sobre os Montantes superiores (10) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (C + D).  
**Fijar la Repisa superior (11) en los Soportes superiores (10) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (C + D).**  
*Fix the Top Panel (11) on the Upper Supports (10) with dowels (A) and Minifix hardware (C + D).*
- Após a fixação, aplicar os tapa-furos adesivos (E) nas posições indicadas.  
**Después de la fijación, aplicar las capas adhesivas (E).**  
*After de fixation, apply the adhesive covers (E).*

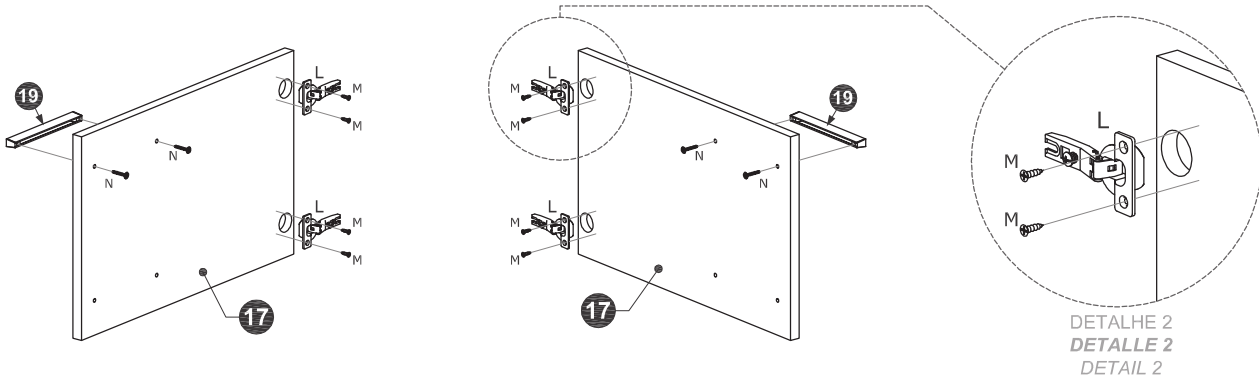


PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6



- Fixar os Fundos (12), (13) e (14) com Pregos (J).  
Nas emendas, utilizar também chapinhas (K).  
**Fijar los Paneles traseros (12), (13) y (14) con clavos (J).**  
**En las emendas, utilizar también las placas metálicas (K).**  
*Fix the Back Panels (12), (13) and (14) with nails (J).*  
*At the joints, use also metallic plates (K).*

PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7



**PREPARAÇÃO DAS PORTAS (17):**

- Fixar as dobradiças (L) nas Portas (17) com parafusos 4,0 x 12mm (M).
- Fixar puxador (19) nas Portas (17) com parafusos 3,5 x 25mm (N).

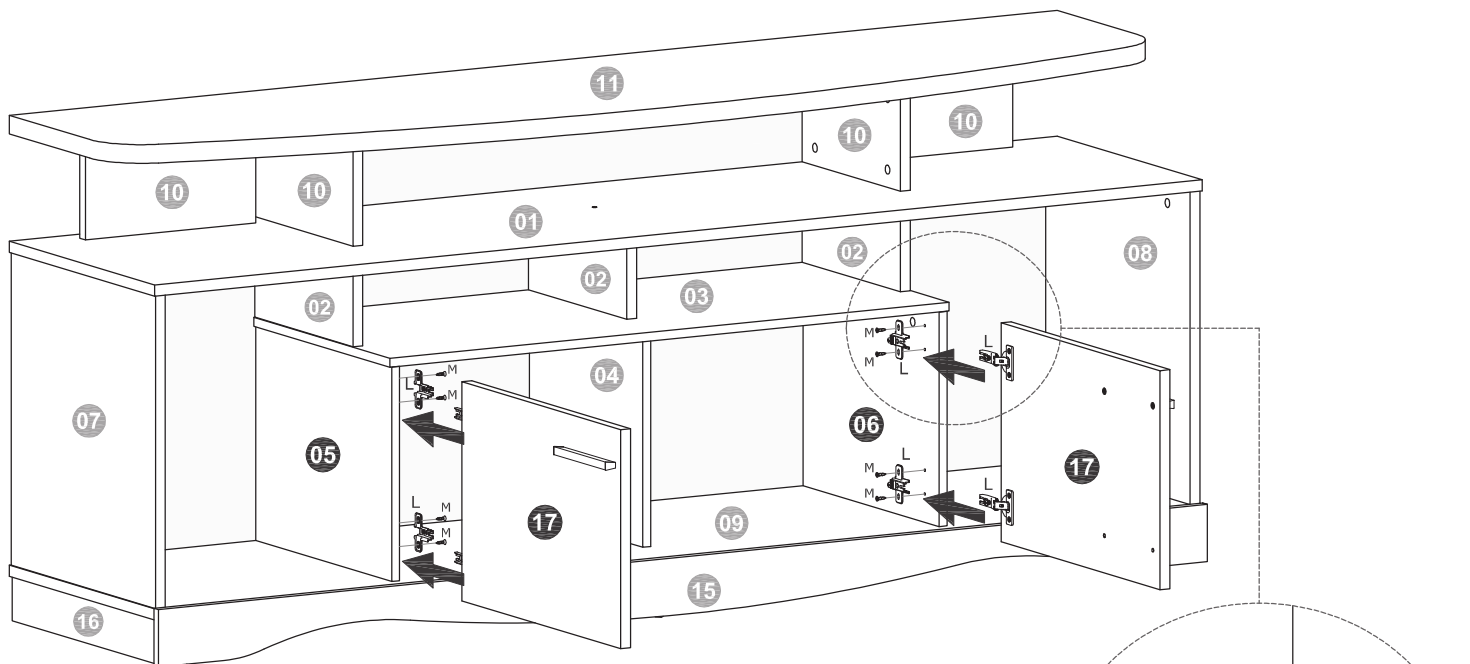
**PREPARACIÓN DE LAS PUERTAS (17):**

- Fijar las bisagras (L) en las Puertas (17) con tornillos 4,0 x 12mm (M).
- Fijar tirador (19) en las Puertas (17) con tornillos 3,5 x 25mm (N).

**PREPARING THE DOORS (17):**

- Fix the hinges (L) in the Doors (17) with bolts 4.0 x 12mm (M).
- Fix the handle (19) in the Doors (17) with bolts 3.5 x 25mm (N).

PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8



**INSTALAÇÃO DAS PORTAS (17):**

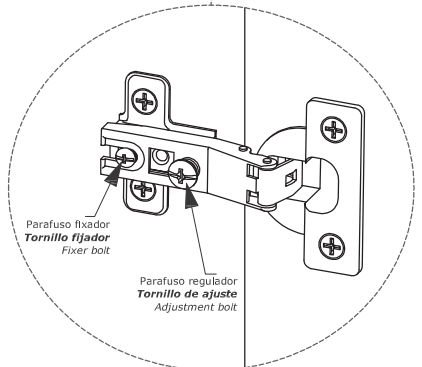
- Fixar os calços metálicos para dobradiças (L) nas Divisórias (05) e (06) com parafusos 4,0 x 12mm (M).
- Encaixar e fixar as dobradiças nos calços metálicos através do parafuso fixador e do parafuso regulador das dobradiças. Se necessário, ajustar o alinhamento das portas através do parafuso regulador de cada dobradiça (ver DETALHE 3).

**INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS (17):**

- Fijar las cuñas metálicas para las bisagras (L) en las Particiones (05) y (06) con tornillos (M).
- Encajar y fijar las bisagras en las cuñas metálicas a través de los tornillos de fijación y de ajuste. Se necesario, ajustar la alineación de las puertas por el tornillo de ajuste (ver DETALHE 3).

**INSTALLING THE DOORS (17):**

- Fix the metallic shims for hinges (L) in the Partitions (05) and (06) with bolts 4.0 x 12mm (M).
- Insert and fix the hinges on the metal shims through the fixer and adjustment bolts. If necessary, adjust the alignment of the doors by adjustment bolt (see DETAIL 3).



DETALHE 3  
DETALLE 3  
DETAIL 3